

## 535525-2026 - Kompetizzjoni

**II-Polonja – Apparat tan-network – Dostawa i wdrożenie systemu SIEM wraz z dostawą urządzeń aktywnych sieci komputerowej urzędu oraz sieci miejskiej z usługą konfiguracji i wsparcia.**

**OJ S 147/2026 03/08/2026**

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla**

**Provvisti**

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Miasto Siedlce

Email: [Magdalena.Glasek@um.siedlce.pl](mailto:Magdalena.Glasek@um.siedlce.pl)

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Dostawa i wdrożenie systemu SIEM wraz z dostawą urządzeń aktywnych sieci komputerowej urzędu oraz sieci miejskiej z usługą konfiguracji i wsparcia.

Deskrizzjoni: Przedmiotem postępowania jest dostawa i wdrożenie systemu SIEM wraz z dostawą urządzeń aktywnych sieci komputerowej urzędu oraz sieci miejskiej z usługą konfiguracji i wsparcia. Postępowanie zostało podzielone na 4 części: Część I. Dostawa i wdrożenie systemu SIEM, wraz z dostawą serwerów na ten system. Część II. Upgrade wsparcia klastra firewall'i sieci miejskiej do współpracy z systemem SIEM na okres 5 lat. Część III. Dostawa urządzeń aktywnych sieci miejskiej wspierających system SIEM - dostawa przełączników sieci miejskiej, dostawa routerów brzegowych sieci miejskiej, dostawa routerów rdzeniowych sieci miejskiej, wdrożenie urządzeń aktywnych sieci miejskiej. Część IV. Dostawa przełączników sieci LAN Urzędu, dostawa firewall'i sieci LAN Urzędu. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik do SWZ.

Identifikatur tal-proċedura: aec81d05-cd43-4829-87ce-ef0d1708e68d

Identifikatur intern: F.271.38.2026

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 32420000 Apparat tan-network

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 32413100 Rotot tan-networks, 48730000 Pakkett ta' softwer għas-sigurtà, 48821000 Servers tan-network

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Miasto Siedlce

Belt: Siedlce

Kodiċi postali: 08-110

Sottodivizzjoni tal-pajjiż (NUTS): Siedlecki (PL925)

Pajjiż: II-Polonja

Informazzjoni addizzjonali: Siedlce

### 2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 4 431 400,00 PLN

### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Informacje dodatkowe: 1. Źródło finansowania przedmiotu zamówienia: „Modernizacja IT w administracji i edukacji Miasta Siedlce”, Pożyczka na cyfryzację, umowa nr TC26-01224. 2. Przedmiotowe środki dowodowe, które należy złożyć wraz z ofertą: a) Formularz cenowy (z podaniem producenta/modelu oferowanego sprzętu/oprogramowania), umożliwiający porównanie z minimalnymi parametrami technicznymi występującymi w Opisie przedmiotu zamówienia, przedstawiony na odrębnie przygotowanym załączniku nr 1a do SWZ – dla każdej części osobno. b) Deklaracja Zgodności z normą CE na oferowany sprzęt komputerowy/sieciowy, lub oświadczenie, że oferowany sprzęt komputerowy /sieciowy spełnia normy CE. Zamawiający dopuszcza dołączenie deklaracji w języku angielskim. UWAGA Zamawiający nie wezwie do złożenia oraz uzupełnienia przedmiotowego środka dowodowego, o którym mowa w pkt. 6.2. lit. a), tj. Formularza cenowego przedstawionego na odrębnie przygotowanym Formularzu cenowym stanowiącym załącznik nr 1a do Oferty/SWZ. Powyższy dokument, jako przedmiotowy środek dowodowy, nie będzie podlegał złożeniu lub uzupełnieniu w związku z faktem, iż służy on potwierdzeniu zgodności oferty z cechami wskazanymi w dokumentach postępowania - załącznik nr 5 do SWZ. Wykonawca ma obowiązek złożyć Formularz cenowy dla tej części zamówienia, na którą składa ofertę, wraz z ofertą, inaczej narazi się na odrzucenie oferty na podstawie art. 226 ust. 1 pkt. 2 lit. c ustawy Pzp. 3.Zgodnie z art. 107 ust.2 ustawy Pzp jeżeli Wykonawca nie złożył przedmiotowych środków dowodowych, wymienionych w pkt 6.2 lit. b), lub złożone przedmiotowe środki dowodowe są niekompletne, Zamawiający wezwie do ich złożenia lub uzupełnienia w wyznaczonym terminie, chyba że pomimo złożenia przedmiotowego środka dowodowego, oferta podlegać będzie odrzuceniu albo zachodzić będą przesłanki unieważnienia postępowania. 4.Zamawiający zgodnie z art. 107 ust. 4 ustawy Pzp może żądać od Wykonawców wyjaśnień dotyczących treści przedmiotowych środków dowodowych. 5.Przedmiotowe środki dowodowe sporządza się w postaci elektronicznej w formatach danych określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 18 ustawy z dnia 17 lutego 2005r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne z zastrzeżeniem formatów, o których mowa w art. 66 ust. 1 ustawy, z uwzględnieniem rodzaju przekazywanych danych 6. Przedmiotowe środki dowodowe oraz inne dokumenty lub oświadczenia, sporządzone w języku obcym przekazuje się wraz z tłumaczeniem na język polski. 7.Działając na podstawie art. 20 ust. 3 ustawy Pzp, z uwagi na specyfikę przedmiotu zamówienia, Zamawiający dopuszcza możliwość złożenia przedmiotowych środków dowodowych, o których mowa w Rozdziale 6 pkt 6.2. lit. b) niniejszej SWZ, w języku angielskim bez konieczności przedkładania ich tłumaczenia na język polski. 8.Oferta, podmiotowe i przedmiotowe środki dowodowe oraz pozostałe oświadczenia i dokumenty niewymienione w pkt 6.7. SWZ, dla których Zamawiający nie wyraził wyraźnej zgody na złożenie w języku obcym, muszą być sporządzone w języku polskim lub zostać złożone wraz z tłumaczeniem na język polski

#### **Bażi legali:**

Direttiva 2014/24/UE

### 2.1.5. Termini tal-akkwist

#### **Termini tas-sottomissjoni:**

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 4

#### **Termini tal-kuntratt:**

## 2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Dokument tal-Akkwist

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Część I. Dostawa i wdrożenie systemu SIEM, wraz z dostawą serwerów na ten system

Deskrizzjoni: Przedmiotem zamówienia jest dostawa i wdrożenie systemu SIEM wraz z dostawą urządzeń aktywnych sieci komputerowej urzędu oraz sieci miejskiej z usługą konfiguracji i wsparcia. Przedmiot zamówienia został podzielony na 4 części: Część I. Dostawa i wdrożenie systemu SIEM, wraz z dostawą serwerów na ten system. Część II. Upgrade wsparcia klastra firewall'i sieci miejskiej do współpracy z systemem SIEM na okres 5 lat. Część III. Dostawa urządzeń aktywnych sieci miejskiej wspierających system SIEM - dostawa przełączników sieci miejskiej, dostawa routerów brzegowych sieci miejskiej, dostawa routerów rdzeniowych sieci miejskiej, wdrożenie urządzeń aktywnych sieci miejskiej. Część IV. Dostawa przełączników sieci LAN Urzędu, dostawa firewall'i sieci LAN Urzędu. Szczegółowy opis i zakres przedmiotu zamówienia określa Opis Przedmiotu Zamówienia, stanowiący Załącznik nr 5 do SWZ.

Identifikatur intern: F.271.38.2026/część I

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 32420000 Apparat tan-network

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 32413100 Rotot tan-networks, 48730000 Pakkett ta' softwer għas-sigurtà, 48821000 Servers tan-network

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Siedlce

Kodiċi postali: 08-110

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Siedlecki (PL925)

Pajjiż: Il-Polonja

#### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 150 Jiem

#### 5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 249 000,00 PLN

#### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

##### Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist ifffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

##### Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:

Identifikatur tal-fondi tal-UE: „Modernizacja IT w administracji i edukacji Miasta Siedlce”, Pożyczka na cyfryzację, umowa nr TC26-01224 ze środków Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności w ramach Inwestycji C4.1.1. Wsparcie dla zaawansowanej transformacji cyfrowej

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

#### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

#### **5.1.10. Kriterji tal-għoti**

##### **Kriterju:**

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Cena oferty 100%

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

#### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Inderizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://miasto-siedlce.ezamawiajacy.pl>

#### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

##### **Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Inderizz għas-sottomissjoni: <https://miasto-siedlce.ezamawiajacy.pl>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Pollakk

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Huma meħtieġa firma jew sigill elettroniku avanzat jew kwalifikat (kif definit fir-Regolament (UE) Nru 910/2014)

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 12/08/2026 08:45:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem

##### **Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Data tal-ftuħ: 12/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Otwarcie odbędzie się za pośrednictwem <https://miasto-siedlce.ezamawiajacy.pl>

Informazzjoni addizzjonali: Otwarcie elektroniczne

##### **Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjigi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

#### **5.1.15. Tekniki**

##### **Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

##### **Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: 1.Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia i wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, 3) w przypadkach innych niż określone w ust. 1) i 2) wnosi się w terminie

10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 2. Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia

#### **5.1. Lott: LOT-0002**

Titlu: Część II. Upgrade wsparcia klastra firewall'i sieci miejskiej do współpracy z systemem SIEM na okres 5 lat.

Deskrizzjoni: Przedmiotem zamówienia jest dostawa i wdrożenie systemu SIEM wraz z dostawą urządzeń aktywnych sieci komputerowej urzędu oraz sieci miejskiej z usługą konfiguracji i wsparcia. Przedmiot zamówienia został podzielony na 4 części: Część I. Dostawa i wdrożenie systemu SIEM, wraz z dostawą serwerów na ten system. Część II. Upgrade wsparcia klastra firewall'i sieci miejskiej do współpracy z systemem SIEM na okres 5 lat. Część III. Dostawa urządzeń aktywnych sieci miejskiej wspierających system SIEM - dostawa przełączników sieci miejskiej, dostawa routerów brzegowych sieci miejskiej, dostawa routerów rdzeniowych sieci miejskiej, wdrożenie urządzeń aktywnych sieci miejskiej. Część IV. Dostawa przełączników sieci LAN Urzędu, dostawa firewall'i sieci LAN Urzędu. Szczegółowy opis i zakres przedmiotu zamówienia określa Opis Przedmiotu Zamówienia, stanowiący Załącznik nr 5 do SWZ.

Identifikatur intern: F.271.38.2026/część II

##### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 32420000 Apparat tan-network

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 32413100 Rotot tan-networks, 48730000 Pakkett ta' softwer għas-sigurtà, 48821000 Servers tan-network

##### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Belt: Siedlce

Kodiċi postali: 08-110

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Siedlecki (PL925)

Pajjiż: Il-Polonja

##### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Tul ta' żmien: 150 Jiem

##### **5.1.5. Valur**

Valur stmat mingħajr VAT: 876 000,00 PLN

##### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

###### **Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

###### **Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:**

Identifikatur tal-fondi tal-UE: „Modernizacja IT w administracji i edukacji Miasta Siedlce”, Pożyczka na cyfryzację, umowa nr TC26-01224 ze środków Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności w ramach Inwestycji C4.1.1. Wsparcie dla zaawansowanej transformacji cyfrowej

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

#### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

#### **5.1.10. Kriterji tal-għoti**

##### **Kriterju:**

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Cena oferty 100%

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

#### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Inderizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://miasto-siedlce.ezamawiajacy.pl>

#### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

##### **Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Inderizz għas-sottomissjoni: <https://miasto-siedlce.ezamawiajacy.pl>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Pollakk

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Huma meħtieġa firma jew sigill elettroniku avanzat jew kwalifikat (kif definit fir-Regolament (UE) Nru 910/2014)

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 12/08/2026 08:45:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem

##### **Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Data tal-ftuħ: 12/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Otwarcie odbędzie się za pośrednictwem <https://miasto-siedlce.ezamawiajacy.pl>

Informazzjoni addizzjonali: Otwarcie elektroniczne

##### **Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjigi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

#### **5.1.15. Tekniki**

##### **Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

##### **Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: 1.Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia i wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w

Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, 3) w przypadkach innych niż określone w ust. 1) i 2) wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 2. Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia

#### **5.1. Lott: LOT-0003**

Titlu: Część III. Dostawa urządzeń aktywnych sieci miejskiej wspierających system SIEM - dostawa przełączników sieci miejskiej, dostawa routerów brzegowych sieci miejskiej, dostawa routerów rdzeniowych sieci miejskiej, wdrożenie urządzeń aktywnych sieci miejskiej  
Deskrizzjoni: Przedmiotem zamówienia jest dostawa i wdrożenie systemu SIEM wraz z dostawą urządzeń aktywnych sieci komputerowej urzędu oraz sieci miejskiej z usługą konfiguracji i wsparcia. Przedmiot zamówienia został podzielony na 4 części: Część I. Dostawa i wdrożenie systemu SIEM, wraz z dostawą serwerów na ten system. Część II. Upgrade wsparcia klastra firewall'i sieci miejskiej do współpracy z systemem SIEM na okres 5 lat. Część III. Dostawa urządzeń aktywnych sieci miejskiej wspierających system SIEM - dostawa przełączników sieci miejskiej, dostawa routerów brzegowych sieci miejskiej, dostawa routerów rdzeniowych sieci miejskiej, wdrożenie urządzeń aktywnych sieci miejskiej. Część IV. Dostawa przełączników sieci LAN Urzędu, dostawa firewall'i sieci LAN Urzędu. Szczegółowy opis i zakres przedmiotu zamówienia określa Opis Przedmiotu Zamówienia, stanowiący Załącznik nr 5 do SWZ.  
Identifikatur intern: F.271.38.2026/część III

##### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Provvisti  
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 32420000 Apparat tan-network  
Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 32413100 Rotot tan-networks, 48730000 Pakkett ta' softwer għas-sigurtà, 48821000 Servers tan-network

##### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Belt: Siedlce  
Kodiċi postali: 08-110  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Siedlecki (PL925)  
Pajjiż: IL-Polonja

##### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Tul ta' żmien: 150 Jiem

##### **5.1.5. Valur**

Valur stmat mingħajr VAT: 2 782 400,00 PLN

##### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

###### **Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

###### **Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:**

Identifikatur tal-fondi tal-UE: „Modernizacja IT w administracji i edukacji Miasta Siedlce”,  
Pożyczka na cyfryzację, umowa nr TC26-01224 ze środków Krajowego Planu Odbudowy i

Zwiększania Odporności w ramach Inwestycji C4.1.1. Wsparcie dla zaawansowanej transformacji cyfrowej

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

#### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

#### **5.1.10. Kriterji tal-għoti**

**Kriterju:**

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Cena oferty 100%

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

#### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://miasto-siedlce.ezamawiajacy.pl>

#### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://miasto-siedlce.ezamawiajacy.pl>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Pollakk

Katalogu elektroniku: Mhux permessa

Huma meħtieġa firma jew sigill elektroniku avanzat jew kwalifikat (kif definit fir-Regolament (UE) Nru 910/2014)

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 12/08/2026 08:45:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,

Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem

**Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Data tal-ftuħ: 12/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Otwarcie odbędzie się za pośrednictwem <https://miasto-siedlce.ezamawiajacy.pl>

Informazzjoni addizzjonali: Otwarcie elektroniczne

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettag fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elektroniku: iva

#### **5.1.15. Tekniki**

**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: 1.Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia,

jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia i wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, 3) w przypadkach innych niż określone w ust. 1) i 2) wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 2. Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia

#### **5.1. Lott: LOT-0004**

Titlu: Część IV. Dostawa przełączników sieci LAN Urzędu, dostawa firewall'i sieci LAN Urzędu. Deskripcja: Przedmiotem zamówienia jest dostawa i wdrożenie systemu SIEM wraz z dostawą urządzeń aktywnych sieci komputerowej urzędu oraz sieci miejskiej z usługą konfiguracji i wsparcia. Przedmiot zamówienia został podzielony na 4 części: Część I. Dostawa i wdrożenie systemu SIEM, wraz z dostawą serwerów na ten system. Część II. Upgrade wsparcia klastra firewall'i sieci miejskiej do współpracy z systemem SIEM na okres 5 lat. Część III. Dostawa urządzeń aktywnych sieci miejskiej wspierających system SIEM - dostawa przełączników sieci miejskiej, dostawa routerów brzegowych sieci miejskiej, dostawa routerów rdzeniowych sieci miejskiej, wdrożenie urządzeń aktywnych sieci miejskiej. Część IV. Dostawa przełączników sieci LAN Urzędu, dostawa firewall'i sieci LAN Urzędu. Szczegółowy opis i zakres przedmiotu zamówienia określa Opis Przedmiotu Zamówienia, stanowiący Załącznik nr 5 do SWZ.

Identifikator intern: F.271.38.2026/część IV

##### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 32420000 Apparat tan-network

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 32413100 Rotot tan-networks, 48730000 Pakkett ta' softwer għas-sigurtà, 48821000 Servers tan-network

##### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Belt: Siedlce

Kodiċi postali: 08-110

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Siedlecki (PL925)

Pajjiż: Il-Polonja

##### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Tul ta' żmien: 150 Jiem

##### **5.1.5. Valur**

Valur stmat mingħajr VAT: 524 000,00 PLN

##### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

**Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

**Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:**

Identifikatur tal-fondi tal-UE: „Modernizazzjoni IT w amministracjoni i edukacjoni Miasta Siedlce”,  
Pożyczka na cyfryzację, umowa nr TC26-01224 ze środków Krajowego Planu Odbudowy i  
Zwiększania Odporności w ramach Inwestycji C4.1.1. Wsparcie dla zaawansowanej  
transformacji cyfrowej  
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le  
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

#### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

#### 5.1.10. Kriterji tal-għoti

##### Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Cena oferty 100%

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://miasto-siedlce.ezamawiajacy.pl>

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

##### Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://miasto-siedlce.ezamawiajacy.pl>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Pollakk

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Huma meħtieġa firma jew sigill elettroniku avanzat jew kwalifikat (kif definit fir-Regolament (UE) Nru 910/2014)

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 12/08/2026 08:45:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem

##### Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 12/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Otwarcie odbędzie się za pośrednictwem <https://miasto-siedlce.ezamawiajacy.pl>

Informazzjoni addizzjonali: Otwarcie elektroniczne

##### Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjigi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

#### 5.1.15. Tekniki

##### Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

##### Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: 1.Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia i wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, 3) w przypadkach innych niż określone w ust. 1) i 2) wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 2. Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Miasto Siedlce  
Numru tar-registrazzjoni: NIP 8212525409  
Dipartiment: Wydział Finansowy  
Indirizz postali: Skwer Niepodległości 2  
Belt: Siedlce  
Kodiċi postali: 08-110  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Siedlecki (PL925)  
Pajjiż: II-Polonja  
Punt ta' kuntatt: Wydział Finansowy  
Email: [Magdalena.Glasek@um.siedlce.pl](mailto:Magdalena.Glasek@um.siedlce.pl)  
Telefown: 25 7943785  
Indirizz tal-internet: [www.siedlce.pl](http://www.siedlce.pl)  
Profil tax-xerrej: <https://miasto-siedlce.ezamawiajacy.pl>  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Xerrej

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza  
Numru tar-registrazzjoni: 5262239325  
Indirizz postali: ul. Postępu 17 A  
Belt: Warszawa  
Kodiċi postali: 02-676  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Pajjiż: II-Polonja  
Email: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telefown: 224587801  
Indirizz tal-internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/kontakt2>  
Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://www.gov.pl/web/uzp/epuap>  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Organizzazzjoni tar-rieżami

### 8.1. ORG-0000

Isem uffiċjali: Publications Office of the European Union  
Numru tar-registrazzjoni: PUBL  
Belt: Luxembourg  
Kodiċi postali: 2417  
Sottodivizzjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Pajjiż: Il-Lussemburgu  
Email: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Telefown: +352 29291  
Indirizz tal-internet: <https://op.europa.eu>  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
TED eSender

## 10. Bidla

---

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

514927-2026

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Informazzjoni aġġornata

Deskrizzjoni

:

Zamawiaġy wprowadza zmiany w dokumentach zamówienia, tj. Załącznik nr 1a Formularz cenowy oraz Załącznik nr 5 Opis Przedmiotu Zamówienia. Jednocześnie Zamawiający informuje, że przedłuża termin składania ofert do dnia 12 sierpnia 2026 r. godz. 08.45. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 12 sierpnia 2026 r. o godzinie 09.00. W związku ze zmianą terminu składania ofert zmienia się termin związania ofertą. Wykonawca pozostanie związany ofertą do dnia 9 listopada 2026 r.

### 10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0001

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0003

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0002

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0004

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: c898d5e9-5cd5-4e0e-89b2-694aad5cfa9 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 31/07/2026 09:03:06 (UTC+00:00) Hin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 535525-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 147/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 03/08/2026